

OBSAH

Editoriál (Juriš, P.)	3
-----------------------	---

Úradná kontrola a bezpečnosť potravín, producent a spotrebiteľ

Príhovor ústredného riaditeľa ŠVPS SR	6
Rok 2008 a veterinárna starostlivosť z pohľadu Slovenska v kontexte EÚ – I. časť (Pliešovský, J., Chudý, M.)	8
Polyénové masné kyseliny ich štruktúra, metabolizmus, fyziologický význam a výskyt v potravinách (Vaško, L., Kubáľková J.)	12
Diagnostické postupy pri detekcii mikrosporídií II. (Valenčáková, A., Malčeková, B., Báľent, P.)	14
Baktérie mliečneho kvasenia z hľadiska rizika prenosu rezistencie na antibiotiká (Nemcová, R.)	16
Kyanogenné glykozidy (Šimko, Š., Šimková, Z.)	20
Terapeutické vlastnosti jedlých zemolezov a ich testovanie na laboratórnych zvieratách (Juríková, T., Paulovicsová, B., Baloghová, M., Matuškovič, J., Gazdík, Z.)	23
Rok 2008 a veterinárna starostlivosť z pohľadu Slovenska v kontexte EÚ – II. časť (Pliešovský, J., Chudý, M.)	24
AGRO – MOVINO, spol. s r.o. Veľký Krtíš	28

Veterinárna starostlivosť prevencia v prvovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie

Využitie nosičov liečiv a prírodných imunomodulačných a antioxidačných látok pri liečbe chorôb vyvolaných larválnymi štádiami helmintov (Hrčková, G., Velebný, S., Čorba, J.)	30
Úloha potravinového reťazca v možnom transporte génov rezistencie zo zvierat na ľudí (Brtková, A., Kantíková, M., Čuvalová, Z., Bujdaková, H.)	33
Porovnanie obsahu vody, vodnej aktivity a elektrickej vodivosti v mede rôzneho pôvodu (Kasperová, J., Nagy, J., Mesarčová, L., Popelka, P.)	37
Polyfenolové zlúčeniny ako potenciálne inhibítory nádorovej angiogenézy (Mojžiš, J., Mojžišová, G.)	39
Chlamydióza hovädzieho dobytku (Čisláková, L., Halanová, M., Kováčová, D., Štefančíková, A., Kalinová, Z.)	43
Fibromatóza cervidov – etiológia, výskyt a plošná distribúcia na Slovensku (Rajský, D., Danihel, L., Šišovský, V., Lebocký, T., Kantíková, M., Sokol, J., Pliešovský, J., Juriš, P., Mračko, I.)	45

Veterinárna prax

Prevencia paradentózy: náhrada mechanického účinku pomocou aktívnych ingrediencií	50
---	----

Informácie z poľnohospodárskej a potravinárskej praxe, legislatívy, kongresov, výstav a personálie

Kancelária ústredného riaditeľa ŠVPS SR informuje (Matuš, M.)	53
Európsky úrad pre bezpečnosť potravín	54
História a súčasnosť atestačnej prípravy veterinárnych lekárov II (Knežo, J.)	56
Informácie k prijímaciemu konaniu na UVL v Košiciach na akademický rok 2009/2010	57
Študentom absolventských ročníkov akademického roka 2008/2009	58
3. stupeň vysokoškolského vzdelávania na UVL v Košiciach	58
Levické poľovnícke dni 2009 (Krajniak, D.)	58
Vzdelávacie aktivity organizované IVVL v I. polroku 2009	59
Seminár „Veterinárne predpisy pre chovateľov a producentov rýb“, Dolný Kubín (Vankúšová, M.)	60
Recenzia: Atlas psa: Atlas s praktickým využitím: Choroby – Výživa – Správanie (Cigánková, V.)	60
5. reprezentačný veterinársky ples, Ružomberok 2009	61
Pozvánka na medzinárodnú vedeckú konferenciu HYGIENA ALIMENTORUM XXX	62
Jubilanti v I. štvrtroku 2009	63
Jubilant prof. Ing. Juraj Ciberej, CSc. (Rajský, D., Lebocký, T., Pilipčinec, E., Juriš, P.)	63
Životné jubileum prof. MVDr. Pavla Dubinského, DrSc. (Peňko, B., Pliešovský, J., Juriš, P.)	64
MVDr. Ľudovít Roško – 85-ročný (Jantošovič, J., Elečko, J.)	65
Za MVDr. Júliusom Melčíckým (Blecha, J., Rajský, D.)	66
Zomrela MVDr. Elena Rybošová, CSc. (Javorský, P.)	66
Z našich radov odišli	66



CONTENT

Editorial (Juriš, P.)	3
-----------------------	---

Official control and food safety, producer, consumer

An address of the State Veterinary and Food Administration director-general	6
The year 2008 and veterinary care regarding Slovakia in the context of EU – Part I (Pliešovský, J., Chudý, M.)	8
Polyenic fatty acids, their structure, metabolism, physiological significance and occurrence in food (Vaško, L., Kubáľková J.)	12
Diagnostic procedures at detection of microsporidia II (Valenčáková, A., Malčeková, B., Báľent, P.)	14
Bacteria of lactic fermentation regarding the risk of resistance transmission to antibiotics (Nemcová, R.)	16
Cyanogenic glycosides (Šimko, Š., Šimková, Z.)	20
Therapeutic properties of edible honeysuckles and their testing on laboratory animals (Juríková, T., Paulovicsová, B., Baloghová, M., Matuškovič, J., Gazdík, Z.)	23
The year 2008 and veterinary care regarding Slovakia in the context of EU – Part II (Pliešovský, J., Chudý, M.)	24
AGRO – MOVINO, Ltd. Veľký Krtíš	28

Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment

The use of carriers of medicaments and natural immunomodulating and antioxidant substances at the therapy of the diseases induced by larval stages of helminths (Hrčková, G., Velebný, S., Čorba, J.)	30
The role of food chain in potential transport of resistance genes from animals to humans (Brtková, A., Kantíková, M., Čuvalová, Z., Bujdánková, H.)	33
Comparison of water content, water activity and electric conductivity in honey of various origin (Kasperová, J., Nagy, J., Mesarčová, L., Popelka, P.)	37
Polyphenol compounds as potential inhibitors of tumorous angiogenesis (Mojžiš, J., Mojžišová, G.)	39
Chlamydiosis in cattle (Čisláková, L., Halanová, M., Kováčová, D., Štefančíková, A., Kalinová, Z.)	43
Fibromatosis in cervids – etiology, incidence and area distribution in Slovakia (Rajský, D., Danihel, L., Šišovský, V., Lebocký, T., Kantíková, M., Sokol, J., Pliešovský, J., Juriš, P., Mračko, I.)	45

Veterinary practice

Prevention of paradentosis: replacement of mechanic effect by means of active ingredients	50
---	----

Information from agricultural and food practice, legislation, congresses, exhibitions and personal data

The office of the general director of the Slovak Veterinary and Food Administration informs (Matuš, M.)	53
European Food Safety Authority	54
History and presence of postgraduate preparation of veterinary surgeons II (Knežo, J.)	56
Information for applicants for admission to the UVM in Košice for 2009/2010	57
To the students of the graduate's year of the academic year 2008/2009	58
3rd degree of university education at the UVM in Košice	58
Hunting Days in Levice 2009 (Krajniak, D.)	58
Educational activities of the Institute for postgraduate education of veterinary surgeons in Košice in 1st half of 2009	59
Seminar: Veterinary regulations for fish breeders and producers, Dolný Kubín (Vankúšová, M.)	60
Review: Anatomy of a Dog: Atlas with practical use: Diseases – Nutrition – Behaviour (Cigánková, V.)	60
5th representational veterinary ball, Ružomberok, 2009	61
Invitation to the International scientific conference HYGIENA ALIMENTORUM XXX	62
Life anniversaries in 1st quarter of 2009	63
Jubilant prof. Ing. Juraj Ciberej, CSc. (Rajský, D., Lebocký, T., Pilipčinec, E., Juriš, P.)	63
Life anniversary of prof. MVDr. Pavol Dubinský, DrSc. (Peťko, B., Pliešovský, J., Juriš, P.)	64
MVDr. Ľudovít Roško – 85 years old (Jantošovič, J., Elečko, J.)	65
MVDr. Július Melčík has left us (Blecha, J., Rajský, D.)	66
MVDr. Elena Rybošová, CSc. died (Javorský, P.)	66
The departed in our community	66